

# Immaculate Conception and Our Lady of the Lake Parish Family



**Immaculate Conception**  
20916 Dalton Road, Box 128, Sutton West, ON L0E 1R0  
parish@immaculateconception.on.ca



**Our Lady of the Lake**  
129 Metro Road North, Keswick, ON L4P 3C8  
Office: 905-476-0097 Fax: 905-476-0897

## Msgr. Edgardo Pan, Pastor

Rev. Yves Methot, Weekend Assistant    Rev. Jim Saginario, Weekend Assistant  
Rev. Mr. George Newman, Deacon    Rev. Mr. Stephen Palmer, Deacon  
Rosemarie Loncaric-Spataro, Office Administrator

### Weekend Masses:

Saturday:	5:00 p.m.	Sutton
Sunday:	8:30 a.m.	Sutton
	10:15 a.m.	Keswick
	12:00 noon	Keswick

### Weekday Masses:

Mon., Tues. & Thurs.:	8:30 a.m.	Sutton
Wednesday:	8:30 a.m.	Keswick
Wednesday:	7:00 p.m.	Sutton
Friday:	8:30 a.m.	Keswick
Saturday:	8:30 a.m.	Keswick

### Reconciliation:

Before all Weekday & Sunday Masses

### First Friday Adoration:

Every First Friday:	9:00 a.m. - 11:00 a.m.	Keswick
	4:00 p.m. - 7:00 p.m.	Sutton
	Concluding with Mass	

### Parish Office Hours:

Monday to Friday: 9:00 a.m. to 4:00 p.m.  
Our offices are located in Keswick.

### Schools:

St. Bernadette's (Sutton): 905-722-6226  
St. Thomas Aquinas (Keswick): 905-476-7784  
Prince of Peace (Keswick): 905-476-1551  
Our Lady of the Lake College (Keswick): 905-656-9140

### Parish Registration:

We welcome all new parishioners and ask that you register with our Parish office. Please register before seeking other Sacraments.

### Holy Communion for Sick and Shut-ins:

It is our pleasure to bring Holy Communion to the sick and elderly of our Parish. Please notify the Office.

### Baptisms:

Parents who wish to have their children baptized should call the Parish Office to make an appointment to speak with the Pastor at which time a baptismal registration form will be filled out.

### Marriages:

Couples planning to be married must contact the parish at least one year in advance. They must also receive personal preparation prior to entering marriage. If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a wedding date until the Bishop's office has been contacted and necessary procedures are done.

### Bulletin Notices:

Must be received at the office by Tuesday a.m.

### Parish Organizations:

Knights of Columbus:  
Kevin MacDonald, Grand Knight 905-989-2681  
Women's Group: Michelle Evans 905-476-5400  
R.C.I.A.: Tony Snider 905-476-4765  
St. Vincent de Paul: Parish office 905-476-0097  
Parish Social Ministry: Sr. Jane McDonell 905-476-1140  
Catholic Women's League: Lisa Quaiattini 905-476-4306  
Women of Immaculate Conception: Barbara Stubbings 905-722-4230

## OUR PILGRIMAGE TOGETHER

To create a unified community and foster growth in faith.

*The Mission of the Catholic communities of Immaculate Conception and Our Lady of the Lake is to respond to God's call with personal conviction, commitment, and community action. Our purpose is to be like the disciples of Emmaus who recognize Him in the breaking of the bread and persevere in our focus to know Him more deeply and love Him more faithfully. Our dream, therefore, is to build a community based on the Eucharist, henceforth on forgiveness of one another, caring for each other, bearing one another's burdens, personal prayer and sacramental worship.*

**Immaculate Conception**  
**Our Lady of the Lake Parish Family**



**MASS INTENTIONS**

We join in prayer with those who have requested that Masses be offered for their loved ones, living or deceased.

**Monday December 14- Sunday December 20, 2009**

- Mon., Dec. 14:** 8:30 a.m. (S):  
**Tues., Dec. 15:** 8:30 a.m. (S): Deceased members of Fahey & Robillard Families  
**Wed., Dec. 16:** 8:30 a.m. (K):  
**Wed., Dec. 16:** 7:00 p.m. (S):  
**Thurs., Dec. 17:** 8:30 a.m. (S):  
**Fri., Dec. 18:** 8:30 a.m. (K):  
**Sat., Dec. 19:** 8:30 a.m. (K):  
**Sat., Dec. 19:** 5:00 p.m. (S): +Kenny Marsden & Pilot Officer Ronald Sedgwick  
**Sun., Dec. 20:** 8:30 a.m. (S): People of the Parish  
 10:15 a.m. (K): +Simon & John Day  
 12:00 p.m. (K): +Luis & Ana Calderon



**PRAY FOR OUR SICK**

If you would like to place a name on our list, please contact the office. Names will remain listed for one month, with re-listings as requested. This week, please remember the following people in your prayers:

**Bohdan Artymko, Donna Brassard, Mary Bullock, Bernice Coffey, Gloria Cucci, Ann Doyle, John Falcone, Mike Gauthier, Gertrude Henriques, Mary Keogh, Anne Kostovcik, Joseph McGregor, Marty Phillips, Elsbeth Pleszing, William and Phyllis Procher, Frank Russo, Amalia Sirotych, Rick Stanfield, Diane Tozer, Terry Vanier, Francesco Lanzillotti, Eleanor Flynn, Joan Dawson, Zachary King, Joan Dawson, Walter Gitow**

**VISITS TO SHUT-INS**

Please remember that it is our pleasure to take Communion to those in our parish community who are unable to worship with us weekly due to illness or infirmity. Do not hesitate to contact the parish office if you yourself would like a visit or if you know of anyone who should be contacted.

**Third Sunday of Advent - December 13, 2009**

Could God be calling you to be a priest or religious and announce the Good News to His People as John the Baptist did? If God is calling you, contact Fr. Hansoo Park 416-968-0997

email [vocations@vocations.ca](mailto:vocations@vocations.ca)  
[www.vocationstoronto.ca](http://www.vocationstoronto.ca)

**Third Sunday of Advent**

**December 13, 2009**



**Entrance Antiphon:**

**Rejoice in the Lord always; again I say, rejoice! The Lord is near.**

**Phil. 4.4,5**



**COLLECTION UPDATE**

. Our collection for December 06, 2009 amounted to \$5,958.67(Sutton, Keswick, Mortgage Fund, and Renovation Fund). Debt Outstanding as of December, 2009: \$633,530.81

**EUCCHARISTIC MINISTERS & LECTORS**

**Dec. 19/ Dec. 20, 2009**

**SUTTON:**

- Sat. 5 p.m.:** Bill Young (EM)  
 Jim Schofield & Kim Bingham (LEC)  
**Sun. 8:30 a.m.:** Lidwina Gho (EM)  
 Pat Fahey & Marcel Dumas (LEC)

**KESWICK:**

- Sun. 10:15 a.m.:** Kaitlin Rutledge, Michael Scandiffio & Sr. Yvonne (EM)  
 Maureen Smith & Betty Arsenault (LEC)  
**12 noon:** Joanne Brydson & Judith Lyander (EM)  
 Carolyn Crate & Ruxana Dias (LEC)

**A Special Gift** for married family, friends or yourself this Christmas might be an inspiring, peaceful weekend at Queen of Apostles Renewal Centre. The Centre offers privacy, comfort, excellent cuisine and a program that will enrich a marriage relationship. The next marriage enrichment program will be Jan 15-17<sup>th</sup>, 2010. For information telephone: 905-278-8879; 416-694-1742, or register at Queen of Apostles: 905-278-5229.



## PARISH CHRISTMAS PARTY

**Next Sunday, December 20  
2-6 p.m., Ice Palace, Keswick**

It's time once again for our annual Parish Christmas Party! Food and toys will be collected for the Food Pantry, and Santa will be there from 2:30 to 3:30 p.m. to listen to all of your Christmas wishes!! Come and sample the yummy food and desserts (thank you to everyone who is bringing something good to eat!). There will be crafts for children, face painting, and Christmas music. We hope that you will all drop by for some holiday fun and Christmas camaraderie. See you there!

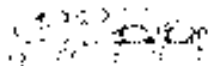


### Remembering Family and Friends

Would you like to remember family and friends, living or deceased, with the donation of a poinsettia to help decorate the Sanctuaries of our churches? **Please bring your plants to the church during Masses on December 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup>.** Thanks!

### GEORGINA FOOD PANTRY TOY & FOOD DRIVE

The Food Pantry is beginning to see the fallout from our present difficult economic times. Christmas is approaching and we need your support in any way you can afford to give. Collection boxes have been placed in the foyer of both churches for toys and food (non perishable items). We are in real need of the following food items: hot and cold cereals, peanut butter, canned fruit and cookies. *Many thanks - on behalf of our friends and neighbours who have fallen on hard times.*



**St. Bernadette Christmas Concert  
Tuesday Dec. 15th  
Silent auction @ 6:30pm and concert @7pm in the gym.  
All parishioners are invited to join us for this Christmas celebration!**

### **VOLUNTEERS NEEDED**

**The Parish is looking for volunteers to decorate Our Lady of the Lake Church for Christmas. Please call or email Rose at the parish office if you are able to help in any way. Your help is greatly appreciated.**



3rd Sunday of Advent *(Mother while lighting the rose-coloured candle. The 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> purple candles should already be lit)*

Lord God, we light this candle to thank you for Your Son, our Saviour Jesus Christ, who brings us great joy. We, who have walked in the shadow of the valley of death have found life and joy in the resurrection of Jesus Christ. Please keep our family from all harm. We ask this through our Lord Jesus Christ, who lives, and reigns with you and the Holy Spirit, one God forever and ever. Amen

### PARISH ADVENT PENITENTIAL SERVICE

Advent is a special time of the year in which we are invited to prepare for the coming of Christ at Christmas. One of the ways that the Church encourages us to do this is through the celebration of the Sacrament of Reconciliation. This year, our Advent Penitential Service (individual confession) will take place on **Wednesday December 16<sup>th</sup> at 7:30 p.m.** at **Immaculate Conception-Sutton**. There will be a number of priests present to celebrate the Sacrament with you. We hope that everyone will take advantage of this wonderful opportunity to experience God's grace.

### *Christmas & New Year Masses*

**Christmas Eve: Thurs, December 24<sup>th</sup>:**  
**Sutton: 5:00 p.m., Keswick: 8:00 p.m. & 11:30 p.m.**

**Christmas Day: Friday, December 25<sup>th</sup>:**  
**Sutton: 8:30 a.m., Keswick: 10:15 a.m.**

**New Year's Eve: Thurs, December 31<sup>st</sup>:**  
**Sutton: 5:00 p.m., Keswick: 8:00 p.m.**

**New Year's Day: Friday, January 1<sup>st</sup>, 2009:**  
**Sutton: 8:30 a.m., Keswick: 10:15 a.m.**



**Help Light His Way** - Since 2003, Salt and Light Catholic Media Foundation has delivered quality Catholic programs and stories of hope to Canadians. A registered charity, Salt + Light Television would not exist without the support of parishioners who believe that the Church must have a presence in modern media and that TV can help to touch the hearts and souls of Canadians in the comfort of their own homes. Please help support Salt + Light Television by donating today at [www.saltandlighttv.org/donate](http://www.saltandlighttv.org/donate) or call 1.888.302.7181

<p><b>FORREST &amp; TAYLOR FUNERAL HOME LIMITED</b>  <b>Greg Forrest - Funeral Director</b>  <b>(905) 722-3274 Sutton www.forrestandtaylor.ca</b></p>	<p><b>Stemmy's</b>  <b>Stemmy's Company Ltd.</b>          Queensville Cemetery Office          Open Thursdays &amp; Fridays          93 Main St. S., Newmarket  <b>1-800-334-0563</b>  <b>(905) 895-4931</b></p>	<p><b>Georgia GARDEN CENTRE</b>          • Professional Grounds Maintenance          • Professional Horticulturist &amp; Gardeners          • Landscape Designers &amp; Architects          • Interlock &amp; Retaining Wall Specialists  <b>Corner Woodbine on Old Homestead Rd.</b>  <b>(905) 476-8722</b></p>	<p><b>SUTTON HOME HARDWARE</b>          "We are here to Serve You"          OPEN 7 DAYS A WEEK &amp; WEEKNIGHTS          Under the Water Tower          Dalton Rd. <b>(905) 722-6575</b></p>
<p><b>Keswick Optical</b>    <b>Karen Banjavcic OPTICIAN</b>          Glenwoods Centre          443 The Queensway South  <b>(905) 476-7775</b></p>	<p><b>Loretto Maryholme</b>          Retreat &amp; Spirituality Centre          379 Bouchier St. Roches Point          www.lorettomaryholme.ca          905 476 4013</p>	<p><b>JOHNATHEN'S FISH &amp; CHIPS</b>  <b>134 HIGH ST. SUTTON</b>  <b>905 722 9980</b>  <b>EAT IN OR TAKE OUT</b></p>	<p><b>V.V. DeMarco PROPERTIES, LIMITED</b>          BUILDERS • DEVELOPERS • MANAGEMENT          SINCE 1946          7300 Warden Ave., Ste. 501, Markham <b>(905) 475-1730</b></p>
<p><b>ENCHANTED MOMENTS</b>          Flowers &amp; Gifts          Flower arrangements, Giftware and cards for all occasions.  <b>20887 Dalton Rd. Sutton 905-722-5678</b></p>	<p><b>Sutton General Store</b>  <i>Giftware, Antiques, Home &amp; Garden</i>  <b>128 High St. Sutton 905 722-6303</b></p>	<p><b>Shopping Locally Saves Gas</b>  </p>	<p><b>Veronica Doughan</b>          Photographer All Occasions          Cell: 905-868-0885          veronicadoughan@gmail.com</p>
<p><b>SHANAHAN</b>          yesterday,          today          &amp; tomorrow</p>	<p><b>SHANAHAN</b>          - Ford  </p>	<p><b>FULLY COMPLETELY INC.</b>  <b>Cleaning &amp; Restoration</b>  <b>905-898-3758 www.fullycompletely.com</b>  <b>Toll Free 1-866-53FULLY</b>  <b>MICHELLE LeFORT - Accounts Manager</b>  <b>320 Harry Walker Pkwy. Unit 16, Newmarket</b>  <b>"To Service, Not Sell"</b>          Window Cleaning, Leather Cleaning, Flood clean-up          Odour Control and Area Rugs, Duct Cleaning</p>	<p><b>Faye's Hairstyling</b>          Ear Piercing • Waxing          155 Riverglen Dr.  <b>905 476-8882</b></p>
<p><b>Connors Music</b>          44 The Queensway South          Keswick 905-476-3712  <b>SALES • LESSONS • REPAIRS • RENTALS</b>          www.connorsmusic.ca</p>	<p><b>THE CORNER HOUSE BISTRO</b>          For your special occasion          (Communion, Confirmation)          240 Church St., Keswick          For reservations please call <b>905-476-4800</b></p>	<p><b>FAHEY CRATE LAW</b>          PROFESSIONAL CORPORATION          BARRISTERS &amp; SOLICITORS  <b>CAROLYN P. CRATE, LL.B.</b>  <b>JAMES R. CRATE, LL.B.</b>  <b>PATRICK J. FAHEY, B.COMM., LL.B.</b>          100 High Street, Sutton West          (905) 722-3771          www.faheycratelaw.ca</p>	<p><b>Christine Sirett</b>  <b>905-476-9450</b>          christine_sirett@msn.com</p>
<p><b>NASELLO</b>          PROFESSIONAL BUILDING  <b>"BOURCHIER'S MILL"</b>          152 High St., Sutton  <b>Space Available (905) 722-8758</b></p>	<p><b>Marvin Becker</b>          Funeral Director          490 The Queensway South, Keswick          (905) 476-7711          www.mwbeckerfuneralhome.com</p>	<p><b>TRIPLE G CATERING</b>          297 The Queensway S., Keswick          Dave Holland <b>905-989-1559</b></p>	<p><b>Lake Simcoe School of Motoring</b>          9 Years of          Putting you at Ease behind the Wheel          Beginner Driver Education Course Provider  <b>Christine Sirett</b>  <b>905-476-9450</b>          christine_sirett@msn.com</p>
<p><b>ACCOUNTANT</b>  <b>B.A. (Barry) Demers, C.M.A.</b>          Providing all your accounting needs in the Region of York          bademers@ils.net <b>(905) 722-3186</b>          5753 Black River Rd.</p>	<p><b>9 HOLE GOLF COURSE</b>          \$16.00 Mon-Fri          \$20.00 Weekends &amp; Stat Holidays          Metro Rd. Jackson's Point <b>(905) 722-6622</b></p>	<p><b>DR. MARYLEE THOMPSON</b>          CHIROPRACTOR          Ease PAIN, Heal INJURY, Restore &amp; Maintain HEALTH          33 The Queensway North, KESWICK <b>(905) 476-6107</b></p>	<p><b>THE TREASURE HOUSE</b>  <b>CHRISTIAN SUPPLIES LTD.</b>          1110 STELLAR DR. # 104, Newmarket          service@treasurehouse.ca</p>
<p><b>FOR DAYS LIKE TODAY</b>          Store Phone: <b>(905) 476-0353</b>          24270 Woodbine Ave., Keswick          Auto Service: <b>(905) 476-0495</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Remember...</b>          Let our advertisers know you saw their ad here.</p>	<p><b>DELIVERY</b>  <b>Sobeys</b>          20954 Dalton Rd. <b>905-722-5671</b></p>
<p><b>PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS!</b>          For advertising space call  <b>1-800-268-2637</b></p>	<p><b>SALES • SERVICE PARTS • LEASING</b>  <b>Stell-Kroyd</b>          475 The Queensway S. (at Glenwoods) KESWICK          (905) 476-3111 1-800-263-3235 FAX (905) 476-8104          SERVICE HOURS: Mon-Thu 6AM-10PM, Fri 6AM-6PM, Sat 7AM-5PM          Visit Us at <a href="http://www.sbkescw.com">www.sbkescw.com</a> or e-mail: <a href="mailto:mail@sbkescw.com">mail@sbkescw.com</a></p>	<p><b>HARVEYS</b>          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>
<p><b>KESWICK MARINE</b>          • Princecraft Fishing &amp; Pontoons          • Mercury Outboards          • Covered Slips to 40'          • Mercruiser Parts &amp; Service At the Bridge          236 Queensway South, Keswick  <b>1-905-476-4343</b></p>	<p><b>IT'S WISE TO ADVERTISE!</b>  </p>	<p><b>PARK MOTEL</b>          3 KM E. of Sutton          House Keeping units &amp; Cable TV          Boat &amp; Trailer Storage          26925 Hwy. 48, R.R. 2, Box 587          Low Weekly rate <b>905 722-9249</b></p>	<p><b>Clean driving record?</b>          Grey Power could save you up to \$400 on your car insurance.          CALL 1-866-614-4653 FOR A FREE QUOTE.          Open: Weekdays 8am - 10pm Saturday &amp; Sunday 9am - 6pm  <b>GREY POWER</b>          Where Experience Counts.™          www.greypower.com</p>
<p><b>GEORGINA RENT-ALL</b>            www.georginarental.com          1 Church St. <b>905-476-6666</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>
<p><b>GEORGINA RENT-ALL</b>            www.georginarental.com          1 Church St. <b>905-476-6666</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>
<p><b>GEORGINA RENT-ALL</b>            www.georginarental.com          1 Church St. <b>905-476-6666</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>
<p><b>GEORGINA RENT-ALL</b>            www.georginarental.com          1 Church St. <b>905-476-6666</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>
<p><b>GEORGINA RENT-ALL</b>            www.georginarental.com          1 Church St. <b>905-476-6666</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>
<p><b>GEORGINA RENT-ALL</b>            www.georginarental.com          1 Church St. <b>905-476-6666</b></p>	<p><b>SWISS CHALET</b>          SWISS CHALET          • OPEN FROM 11:30AM LUNCH &amp; DINNER • OPEN FROM 11:30AM FOR LUNCH &amp; DINNER          • KIDS' MENU • KIDS' MENU • L.L.B.O.          24398 WOODBINE AVE (AT MORTON DR.) <b>(905) 476-5667</b></p>	<p><b>Forest Glenn TREE CARE INC.</b>          "SPECIALIZING IN QUALITY PRUNING"          FULLY INSURED • CERTIFIED ARBORISTS          • Tree &amp; Stump Removal • Deep Root Fertilization          • Cabling &amp; Bracing • Free Estimates          www.forestglenn.701.com  <b>905-722-9860</b></p>	<p><b>Reddy Air Conditioning &amp; HEATING</b>          Specializing in Commercial Refrigeration &amp; Heating Gas Conversions  <b>1-800-263-7449 905-476-3469</b></p>